THE ANNALS of APPLIED

AN OFFICIAL JOURNAL OF THE INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

PROBABILITY

Articles

Mean-variance hedging in continuous time	
J. DARRELL DUFFIE AND HENRY R. RICHARDSON	1
Steady-state analysis of RBM in a rectangle:	
Numerical methods and a queueing application J. G. DAI AND J. M. HARRISON	16
Geometric bounds for eigenvalues of Markov chains	
Persi Diaconis and Daniel Stroock	36
Eigenvalue bounds on convergence to stationarity for nonreversible Markov chains,	
with an application to the exclusion process James Allen Fill	62
Loud shot noise	88
Queues with server vacations and Lévy processes	
with secondary jump inputOFFER KELLA AND WARD WHITT	104
On the properties of a tree-structured server process	
J. Komlós, A. Odlyzko, L. Ozarow and L. A. Shepp	118
Implicit renewal theory and tails of solutions of random equations Charles M. Goldie	126
Forcing a stochastic process to stay in or to leave a given regionMARIO LEFEBURE	167

Vol. 1, No. 1—February 1991

INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

(Organized September 12, 1935)

The purpose of the Institute is to foster the development and dissemination of the theory and applications of statistics and probability.

OFFICERS AND EDITORS

President: David O. Siegmund, Department of Statistics, Sequoia Hall, Stanford University, Stanford, California 94305

President-Elect: Willem R. van Zwet, Department of Mathematics, University of Leiden, P.O. Box 9512, 2300 RA Leiden, The Netherlands

Past President: Shanti S. Gupta, Department of Statistics, Purdue University, West Lafayette,

Indiana 47907

Executive Secretary: Diane M. Lambert, AT&T Bell Laboratories, 600 Mountain Avenue, Room 2C-256, Murray Hill, New Jersey 07974

Treasurer: Jessica Utts, Division of Statistics, University of California, Davis. Please send correspondence to: IMS Business Office, 3401 Investment Boulevard #7, Hayward, California 94545

Program Secretary: Robert E. Kass, Department of Statistics, Carnegie Mellon University,

Pittsburgh, Pennsylvania 15213

Pittsburgh, Pennsylvania 15213

Editor, The Annals of Statistics: Arthur Cohen, Department of Statistics, Busch Campus, Rutgers University, New Brunswick, New Jersey 08903

Editor, The Annals of Probability: Burgess Davis, Departments of Mathematics and Statistics, Purdue University, West Lafayette, Indiana 47907

Editor, The Annals of Applied Probability: J. Michael Steele, Department of Statistics, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pennsylvania 19104-6302

Executive Editor, Statistical Science: Carl N. Morris, Department of Statistics, Science Center, Harvard University, One Oxford Street, Cambridge, Massachusetts 02138

Editor, The IMS Bulletin: George P. H. Styan, Department of Mathematics and Statistics, Burnside Hall, McGill University, 805 Sherbrooke Street West, Montreal PQ, Canada H3A 2K6

Editor, The IMS Lecture Notes—Monograph Series: Robert J. Serfling, Department of Mathematical Sciences, Johns Hopkins University, Baltimore, Maryland 21218

Managing Editor: Roger L. Berger, Department of Statistics, Box 8203, North Carolina State University, Raleigh, North Carolina 27695

University, Raleigh, North Carolina 27695

Managing Editor: Paul Shaman, Department of Statistics, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pennsylvania 19104-6302

Journals. The scientific journals of the Institute are The Annals of Statistics, The Annals of Probability, The Annals of Applied Probability and Statistical Science. The news organ of the Institute is The Institute of Mathematical Statistics Bulletin.

Individual and Organizational Memberships. All individual members receive The IMS Bulletin for basic membership dues of \$40. Each regular member must elect to receive at least one scientific journal for an additional amount, as follows: Statistical Science (\$10), The Annals of Statistics or The Annals of Probability (\$20), The Annals of Statistics and The Annals of Probability (\$30), or The Annals of Applied Probability (\$10). Of the total dues paid, \$24 is allocated to The IMS Bulletin and the remaining amount is allocated equally among the scientific journal(s) received. Reduced membership dues are available to full-time students, permanent residents of countries designated by the IMS Council and retired members. Retired members may elect to receive the Bulletin only for \$16. Organizational memberships are available to nonprofit organizations at \$350 per year and to for-profit organizations at \$650 per year. Organizational memberships include two multiple-readership copies of all IMS journals in addition to other benefits specified for each category (details available from the IMS Business Office).

Individual and General Subscriptions. Subscriptions are available on a calendar-year basis. Individual subscriptions are for the personal use of the subscriber and must be in the name of, paid directly by, and mailed to an individual. Individual subscriptions for 1991 are available to *The Annals of Statistics* and *The Annals of Probability* (\$90), *The Annals of Statistics* or *The Annals of Probability* (\$60), *Statistical Science* (\$50), *The Annals of Applied Probability* (\$50), and *The IMS Bulletin* (\$30). General subscriptions are for libraries, institutions and any multiple-readership use. General subscriptions for 1991 are available to The Annals of Statistics (\$110), The Annals of Probability and The Annals of Applied Probability (\$150), Statistical Science (\$60), The Annals of Applied Probability only (\$60), and The IMS Bulletin (\$40). Multiple-item subscriptions are discounted by 10% for two items and 15% for three or more items. Air mail rates for delivery outside of North America are \$65 per title.

Correspondence. Mail to IMS should be sent to the IMS Business Office (membership, subscriptions, claims, copyright permissions, advertising, back issues), the Editor of the appropriate journal (submissions, editorial content) or the Production Editor, Patrick Kelly, Department of Statistics, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pennsylvania 19104-6302.

The Annals of Applied Probability (ISSN 1050-5164), Volume 1, Number 1, February, 1991. Published quarterly by the Institute of Mathematical Statistics, 3401 Investment Boulevard #7, Hayward, California and additional mailing offices. **POSTMASTER:** Send address changes to *The Annals of Applied Probability*, Institute of Mathematical Statistics, 3401 Investment Boulevard #7, Hayward, California 04545. California 94545.

EDITORIAL STAFF

EDITOR
J. MICHAEL STEELE
ASSOCIATE EDITORS

DAVID ALDOUS
J. DARRELL DUFFIE
STEWART N. ETHIER
J. MICHAEL HARRISON
PETER JAGERS
IOANNIS KARATZAS

James McKenna Michael J. Phelan Sidney I. Resnick Joel Spencer Walter Willinger Wojbor A. Woyczynski

Editorial Assistant Arla Dittrick

Managing Editor Paul Shaman

PRODUCTION EDITOR
PATRICK KELLY

EDITORIAL POLICY

The main purpose of *The Annals of Applied Probability*, *The Annals of Probability* and *The Annals of Statistics* is to publish contributions to the theory of probability and statistics and to their applications. The emphasis is on importance and interest; formal novelty and mathematical correctness alone are not sufficient. Also appropriate are authoritative expository papers and surveys of areas in vigorous development. All papers are refereed.

NOTICE

Manuscripts submitted for publication in *The Annals of Applied Probability* should be sent to the Editor at the following address:

J. Michael Steele Department of Statistics University of Pennsylvania Philadelphia, Pennsylvania 19104–6302

IMS CORPORATE MEMBERS

THE AEROSPACE CORPORATION Los Angeles, California

AT & T BELL LABORATORIES Murray Hill, New Jersey

BELL COMMUNICATIONS RESEARCH

Morristown, New Jersey

GENERAL MOTORS CORPORATION

Research Laboratories Warren, Michigan

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP

Thomas J. Watson Research Center Yorktown Heights, New York

Springer-Verlag New York Incorporated

New York, New York

IMS INSTITUTIONAL MEMBERS

ACADEMIA SINICA Inst of Statistical Science

Taipei, Taiwan

AMERICAN UNIVERSITY

Dept of Mathematics and Statistics

Washington, DC

ARIZONA STATE UNIVERSITY Dept of Mathematics Tempe, Arizona

AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY Canberra, ACT, Australia

BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics

Bowling Green, Ohio

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY

AT FULLERTON
Dept of Mathematics
Fullerton, California

Case Western Reserve University Dept of Mathematics and Statistics

Cleveland, Ohio

CENTRE INTERNATIONAL DE RECONTRE MATH Marseille, France

CORNELL UNIVERSITY Dept of Mathematics Ithaca, New York

FLORIDA STATE UNIVERSITY

Dept of Statistics Tallahassee, Florida

GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY

Dept of Statistics Washington, DC

Harvard University Dept of Biostatistics Boston, Massachusetts

HARVARD UNIVERSITY Dept of Statistics Cambridge, Massachusetts

INDIANA UNIVERSITY Dept of Mathematics Bloomington, Indiana

Instituto Mexicano DEL Petroleo Mexico, DF, Mexico

IOWA STATE UNIVERSITY
Dept of Stat and Statistical Lab

Ames, Iowa

JOHNS HOPKINS UNIVERSITY Depts of Biostatistics and Mathematical Sciences Baltimore, Maryland Kansas State University Dept of Statistics Manhattan, Kansas

MARA INSTITUTE OF TECHNOLOGY

Selangor, Malaysia

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY Dept of Mathematics

Dept of Mathematics Cambridge, Massachusetts

MIAMI UNIVERSITY LIBRARY Oxford, Ohio

MICHIGAN STATE UNIVERSITY Dept of Statistics and Probability

East Lansing, Michigan

NATIONAL SECURITY AGENCY Fort George G. Meade, Maryland

NEW MEXICO STATE UNIVERSITY Dept of Mathematical Sciences Las Cruces, New Mexico

NORTH CAROLINA STATE UNIVERSITY Dept of Statistics

Raleigh, North Carolina

NORTH DAKCTA STATE UNIVERSITY LIBRARY

Fargo, North Dakota

NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY
Dept of Mathematical Sciences

DeKalb, Illinois

OHIO STATE UNIVERSITY Dept of Statistics Columbus, Ohio

Oregon State University

Dept of Statistics Corvallis, Oregon

PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY

Dept of Statistics

University Park, Pennsylvania

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

Princeton, New Jersey

PURDUE UNIVERSITY LIBRARY West Lafayette, Indiana

QUEEN'S UNIVERSITY

Dept of Mathematics and Statistics Kingston, Ontario, Canada

RICE UNIVERSITY LIBRARY

Houston, Texas

THE ROCKEFELLER UNIVERSITY LIBRARY

New York, New York

SIMON FRASER UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics Burnaby, British Columbia, Canada

SOUTHERN ILLINOIS UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics

Edwardsville, Illinois

SOUTHERN METHODIST UNIVERSITY Dept of Statistics Dallas, Texas

STANFORD UNIVERSITY Dept of Statistics Stanford, California

TEMPLE UNIVERSITY Dept of Mathematics Philadelphia, Pennsylvania

TEXAS TECH UNIVERSITY Dept of Mathematics Lubbock, Texas

UNIVERSITY OF ALBERTA Dept of Statistics and Applied Probability Edmonton, Alberta, Canada

UNIVERSITY OF ARIZONA Dept of Mathematics Tucson, Arizona

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA Dept of Statistics Vancouver, British Columbia, Canada

UNIVERSITY OF CALGARY Dept of Mathematics and Statistics Calgary, Alberta, Canada

UNIVERSITY OF CALIFORNIA Dept of Statistics Berkeley, California

UNIVERSITY OF CALIFORNIA Div of Statistics Davis, California

University of Connecticut Dept of Statistics Storrs, Connecticut

University of Florida Dept of Statistics Gainesville, Florida

University of Georgia Dept of Statistics Athens, Georgia

University of Illinois Dept of Statistics Champaign, Illinois

UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO Dept of Math, Stat, and Comp Sci Chicago, Illinois

UNIVERSITY OF IOWA Dept of Statistics and Acturial Sci Iowa City, Iowa

University of Maryland Dept of Mathematics College Park, Maryland

UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS Dept of Mathematics and Statistics Amherst, Massachusetts

University of Michigan Dept of Statistics Ann Arbor, Michigan

UNIVERSITY OF MINNESOTA School of Statistics Minneapolis, Minnesota University of Montreal Dept of Mathematics Montreal, Quebec, Canada

UNIVERSITY OF NEBRASKA Dept of Mathematics and Statistics Lincoln, Nebraska

UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK LIBRARY Fredericton, New Brunswick, Canada

UNIVERSITY OF NEW MEXICO Dept of Mathematics and Statistics Albuquerque, New Mexico

UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA Dept of Statistics Chapel Hill, North Carolina

University of Oregon Dept of Mathematics Eugene, Oregon

University of Ottawa Dept of Mathematics Ottawa, Ontario, Canada

University of Pennsylvania Dept of Statistics Philadelphia, Pennsylvania

UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA Dept of Statistics Columbia, South Carolina

UNIVERSITY OF STOCKHOLM Inst of Actuarial Math and Math Stat Stockholm, Sweden

UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN Dept of Mathematics Austin, Texas

University of Texas at San Antonio Div of Math, Comp Sci, and Systems Design San Antonio, Texas

UNIVERSITY OF VICTORIA
Dept of Mathematics
Victoria, British Columbia, Canada

University of Virginia Dept of Mathematics Charlottesville, Virginia

UNIVERSITY OF WASHINGTON Dept of Statistics Seattle, Washington

UNIVERSITY OF WATERLOO Dept of Statistics and Actuarial Sci Waterloo, Ontario, Canada

VIRGINIA COMMONWEALTH UNIVERSITY Dept of Mathematical Sciences Richmond, Virginia

VIRGINIA POLYTECHNIC INSTITUTE AND STATE UNIVERSITY Dept of Statistics Blacksburg, Virginia

WAYNE STATE UNIVERSITY Dept of Mathematics Detroit, Michigan

YORK UNIVERSITY Dept of Mathematics Downsview, Ontario, Canada

THE ANNALS OF APPLIED PROBABILITY

INSTRUCTIONS FOR AUTHORS

Submission of Papers. Papers to be submitted for publication should be sent to the Editor of *The Annals of Applied Probability*. (For current address, see the latest issue of the *Annals*.) Three copies should be submitted on paper that will take ink corrections. The manuscript will *not* normally be returned to the author; when expressly requested by the author, one copy of the manuscript will be returned.

Preparation of Manuscripts. Manuscripts should be typewritten, entirely double-spaced, including references, with wide margins at sides, top and bottom. All copies must be completely legible. When technical reports are submitted, all extraneous sheets and covers must be removed. Typists should check an issue of the *Annals* for style.

Submission of Reference Papers. Two copies of unpublished or not easily available papers cited in the manuscript should be submitted with the manuscript.

Title. The title should be descriptive and as concise as is feasible, i.e., it should indicate the topic of the paper as clearly as possible, but every word in it should be pertinent.

Abbreviated Title. An abbreviated title to be used as a running head is also required. This should normally not exceed 35 characters. For example, an article with the title "A Limit Theorem for Conditioned Recurrent Random Walk Attracted to a Stable Law" could have the running head, "Limit Theorem for Recurrent Random Walk" or possibly "Recurrent Random Walk Attracted to a Stable Law" depending on the emphasis to be conveyed.

Affiliation. Indicate your present institutional affiliation as you would like it to appear. List your permanent mailing address after the references.

Summary. Each manuscript is required to contain a summary, clearly, separated from the rest of the paper, which will be printed immediately after the title. Its main purpose is to inform the reader quickly of the nature and results of the paper; it may also be used as an aid in retrieving information. The length of a summary will clearly depend on the length and difficulty of the paper, but in general it should not exceed 150 words. Formulas should be used as sparingly as possible within the summary. The summary should not make reference to results or formulas in the body of the paper—it should be self-contained.

Footnotes. Footnotes should not be used, except as described under Title Page Footnotes below. Such information should be included within the text.

Title Page Footnotes. Included as a footnote on page 1 should be the headings:

American Mathematical Society 1980 subject classifications. Primary—; secondary—. Key words and phrases.

The classification numbers representing the primary and secondary subjects of the article may be found with instructions for its use in the *Mathematical Reviews Annual Subject Index*-1980. The key words and phrases should describe the subject matter of the article; generally they should be taken from the body of the paper.

Acknowledgment of support. Grants and contracts should also be included in this footnote

Identification of Symbols. Manuscripts for publication should be clearly prepared to insure that all symbols are properly identified. Distinguish between "oh" and "zero"; "ell" and "one", "epsilon" and "element of"; "summation" and "capital sigma," etc. Indicate also when special type is required (Greek, German, script, boldface, etc.); unless indicated otherwise, formula letters will be set in italics. Acronyms should be introduced sparingly. Any handwritten symbols should be clearly identified.

Figures and Tables. Figures, charts, and diagrams should be prepared in a form suitable for photographic reproduction and should be professionally drawn twice the size they are to be printed. (These need not be submitted until the paper has been accepted for publication.) The printer does not improve upon the quality of the figures submitted. Tables should be typed on separate pages with accompanying footnotes immediately below the table.

Formulas. Fractions *in the text* are preferably written with the solidus or negative exponent; thus,

$$(a+b)/(c+d)$$
 is preferred to $\dfrac{a+b}{c+d},$ and $(2\pi)^{-1}$

or
$$1/(2\pi)$$
 to $\frac{1}{2\pi}.$ Also, $a^{b(c)}$ and $a_{b(c)}$ are preferred

to a^{b_c} and a_{b_c} , respectively. Complicated exponentials should be represented with the symbol exp. A fractional exponent is preferable to a radical sign.

References. References should be typed double-spaced and should follow the style:

Révész, P. (1982). On the increments of Wiener and related processes. *Ann. Probab.* **10** 613-622.

In textual material, the format "...Révész (1982)..." should be used. Multiple references can be distinguished as "...Révész (1982a)...". Abbreviations for journals should be taken from a current index issue of *Mathematical Reviews*.

Addresses. The permanent address of each author should be typed following the references.

Galley Proofs. The author will ordinarily receive galley proofs. Corrected galley proofs should be sent to: AAP Redactory, Science Typographers, Inc., 15 Industrial Boulevard, Medford, NY 11763.